

Zeitschrift:	Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Herausgeber:	École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Band:	35 (1978)
Heft:	4
Artikel:	L'agrandissement de Tenero : vu par le Don national suisse pour nos soldats et leurs familles (DNS)
Autor:	Mathys, A.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-997598

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'agrandissement de Tenero

vu par le Don national suisse pour nos soldats et leurs familles (DNS)

A. Mathys, chef du Conseil de fondation du DNS

savoir si les principes qui régissent la fondation l'autorisent à donner son approbation et à laisser le sport «envahir» ses terres, importante partie de son capital. Le Don national suisse est une fondation dont le but est de favoriser le bien-être physique et moral des soldats et de leurs familles. Il a donc l'obligation d'utiliser ses réserves à bon escient et surtout de les préserver pour les jours difficiles.

Pourtant, l'Assemblée de fondation, organe supérieur du DNS a, sur proposition du conseil de fondation, donné son accord à cette importante entreprise. Elle s'est aussi déclarée prête à vendre à la Confédération, dans ce but, une parcelle délimité à l'avance. Les différents organes du DNS pensent que, en soutenant le développement du sport pour la jeunesse, ils servent indirectement la cause du soldat dans son sens le plus large.

Après 13 années d'étroite collaboration sur les terres d'une même propriété, on peut affirmer qu'une entreprise agricole peut fort bien faire bon ménage avec le sport de la jeunesse. Il est bien clair que chacun doit respecter et prêter attention à l'«autre» et que les compétences doivent être définies avec précision. Le chef du domaine du DNS est également responsable de l'organisation, du logement et de la nourriture. Par contre, tout ce qui touche à l'activité sportive proprement dite repose dans les mains de maîtres de sport diplômés de l'EFGS. Jusqu'à présent, cette répartition des tâches a parfaitement fait ses preuves et il semble bien que les

deux partenaires en retirent un profit appréciable. Les légumes et les fruits produits par le domaine du DNS assurent une part considérable et bienvenue de l'autoravitaillement des jeunes, ce qui contribue, aussi, à un bon équilibre financier. D'autre part, les cours de l'EFGS bénéficient de conditions d'hébergement très avantageuses. Il ne faut pas non plus négliger le fait que, pour la jeunesse sportive des villes, le contact avec un grand domaine agricole peut avoir des répercussions positives et favoriser la compréhension envers une activité souvent encore trop méconnue.

Actuellement, nous nous trouvons dans la phase préparatoire d'un important agrandissement des installations sportives, agrandissement dont la réalisation a été minutieusement étudiée par le Don national suisse également.

Nous sommes conscients que la surface des terres productives du domaine sera considérablement réduite par l'élargissement du centre sportif. En outre, si la construction de la route qui doit, selon les projets existants, traverser la propriété de la fondation, devenait réalité, la superficie utilisable pour la production agricole atteindrait, voire même franchirait la limite inférieure d'une saine rentabilité. Malgré cette menace, le Don national suisse (DNS) désire rester associé à la gestion de ce qui doit devenir le «Centre sportif national de la jeunesse» de Tenero, et faire ainsi en sorte que les jeunes suisses trouvent, au Tessin, une des sources de leur bien-être.

